

# Unterricht in Heimatlicher Sprache und Kultur (HSK)

## Dopolnilni pouk materinščine in kulture

### Slowenisch – slovensko

Information und Anmeldung

Informacije in prijava



# Unterricht in Heimatlicher Sprache und Kultur (HSK)

Mehrsprachige Kinder und Jugendliche können freiwillig den ergänzenden HSK-Unterricht besuchen. Anbieter sind Botschaften, Konsulate und Vereine, die vom Amt für Volksschule anerkannt sind.

## Wozu HSK-Unterricht?

- Die Kinder und Jugendlichen vertiefen ihre Kenntnisse in der Familiensprache und ihr Wissen über das Herkunftsland.
- Der HSK-Unterricht wirkt sich positiv auf den Lernerfolg in der Schule aus: er stärkt das Selbstvertrauen und erweitert das Allgemeinwissen.
- Die Mehrsprachigkeit ist für die Kinder und Jugendlichen eine Ressource für die berufliche Entwicklung.
- Gute Kenntnisse der Familiensprache helfen den Kindern und Jugendlichen, die Kontakte in der Familie zu pflegen.

Das Amt für Volksschule empfiehlt die Teilnahme am HSK-Unterricht. Im Zeugnis wird der Besuch des HSK-Unterrichts bestätigt oder mit einer Note beurteilt.

## Organisation

Der Besuch des HSK-Unterrichts ist in der Regel ab dem Kindergarten bis zum Ende der Sekundarschule möglich.

Der Unterricht dauert zwei bis vier Stunden pro Woche. Er findet ausserhalb der Schulzeit in einem Schulhaus statt, bei genügend Anmeldungen in der Nähe des Wohnorts. Für den Weg in den HSK-Unterricht sind die Eltern verantwortlich.

Die Kosten legen die Anbieter fest.

---

Die Anmeldung ist bis Ende März erwünscht. Die Aufnahme in den HSK-Unterricht ist nach Absprache mit der Trägerschaft auch während des Schuljahres möglich.

## Online-Anmeldung

[www.hsk-tg.ch/anmeldung](http://www.hsk-tg.ch/anmeldung) Sprache wählen > Anmeldemaske ausfüllen

Hier finden Sie Angaben zu Kontaktperson und Kurskosten

**Stundenplan:** [hsk-tg.ch](http://hsk-tg.ch)

**Kontakt Amt für Volksschule:** [av.tg.ch](http://av.tg.ch) > Themen A-Z > HSK

## **Pouk materinščine in kulture**

Večjezični otroci in mladostniki imajo možnost obiskovati dopolnilni pouk materinščine. Organizatorji in financerji programa so lahko veleposlaništva, konzulati ali združenja, ki jih priznava pristojni urad za šolstvo.

### **Kakšen je namen pouka dopolnilnega pouka materinščine (HSK)?**

- Otroci in mladostniki izboljšajo znanje materinščine oz. prvega jezika, tj. jezika, ki ga govorijo v družini ali državi, iz katere prihajajo.
- Ure pouka materinščine pozitivno vplivajo na učni uspeh v šoli: krepijo samozavest in širijo splošno znanje.
- Za otroke in mlade je večjezičnost prednost v njihovem poklicnem razvoju.
- Dobro znanje materinščine otrokom in mladostnikom pomaga pri ohranjanju stikov v družini.

Urad za osnovno šolstvo priporoča udeležbo na tečajih materinščine (HSK Unterricht). Učenec pridobi potrdilo o obiskovanju pouka oz. oceno, ki se vpiše v šolsko spričevalo.

### **Organizacija**

Pouk materinščine je praviloma mogoče obiskovati od vrtca do konca srednje šole oz. izobraževanja na sekundarni stopnji.

Pouk traja dve do štiri ure na teden. Izvaja se v popoldanskem času. Če je dovolj vpisanih, je pouk organiziran v šoli, ki jo učenec obiskuje ali v bližini doma. Za obisk pouka materinščine so odgovorni starši ali njihovi skrbniki.

Stroške določijo organizatorji pouka.

---

Pouk slovenskega jezika in kulture organizira in financira Ministrstvo za vzgojo in izobraževanje Slovenije ter je za učence brezplačen. Prijaviti se je potrebno do konca marca. K pouku materinščine se je mogoče vpisati po dogovoru z izvajalci, tudi med šolskim letom.

### **Elektronska prijava**

[www.hsk-tg.ch/anmeldung](http://www.hsk-tg.ch/anmeldung) Izbira jezika > Izpolniti obrazec

Tukaj najdete podatke o kontaktni osebi in ceni pouka

**Urnik:** [hsk-tg.ch](http://hsk-tg.ch)

**Kontakt Amt für Volksschule:** [av.tg.ch](http://av.tg.ch) > Themen A-Z > HSK



**Anmeldung per Mail oder Post:** Falls Sie keine Möglichkeit für eine Online-Anmeldung haben, füllen Sie das untenstehende Anmeldeformular aus. Senden Sie dieses an die Kontaktperson des Anbieters oder an das Amt für Volksschule, Kontaktstelle HSK, Grabenstrasse 11, 8510 Frauenfeld, E-Mail: av.hsk@tg.ch

**Prijave po e-pošti ali klasični pošti:** Če nimate možnosti elektronske prijave, natisnite in izpolnite prijavnico ter jo pošljite kontaktni osebi na Amt für Volksschule, Kontaktstelle HSK, Grabenstrasse 11, 8510 Frauenfeld, E-pošta: av.hsk@tg.ch

**Ich melde mein Kind für den HSK-Unterricht an.** Ich verpflichte mich, für einen regelmäßigen Besuch zu sorgen. Die Anmeldung ist in der Regel ab dem Kindergarten möglich. Eine Kündigung ist schriftlich per Ende Schuljahr möglich.

**Svojega otroka prijavljam k pouku materinščine.** Zavezujem se, da bom zagotovil/a njegovo redno prisotnost. Prijava je običajno mogoča od vrtca naprej. Odjaviti se je možno pisno ob koncu šolskega leta.

Vorname/Name der Schülerin/des Schülers:

*Ime učenke/učenca:*

---

Geburtsdatum:

*Rojstni kraj:*

---

Vorname/Name der Mutter/des Vaters:

*Ime in priimek matere/očeta:*

---

Strasse und Hausnummer:

*Ulica in hišna številka:*

---

PLZ/Wohnort:

*Poštna številka: / Kraj:*

---

Telefonnummer:

*Telefonska številka:*

E-Mail-Adresse:

*E-pošta:*

---

Herkunftsland:

*Država porekla:*

Familiensprache:

*Jezik družine:*

---

Schulort des Kindes:

*Kraj redne šole:*

---

Schulhaus:

*Ime šole:*

---

Unterschrift der Eltern:

*Podpis staršev:*

---

Datum:

*Datum:*

---